

# අවුනම අයෙන් කාටද?

ඡිබට අකුණු කුණාටු අවුනම ඇත්තේ:

ඡිබට ආදුම විශිෂ්ට (යො) මේ කළීන ආදුම රිඛුන්තම්

ඡිබට වස්තුත සැඟුවල්ලි

පිනිස (නායකට බලපෑන ආකෘතිකතාව) විශිෂ්ට.

ඡිබට පරාග හැරෙනු තුළුම් ගැනීමා අපැසුනුම්, පුදුවේ තදුගතිය ඇත්තම්, ගැඩි නගමින් තුළුම් ගැනීම ආයතනම් හෝ කැස්ස ඇත්තම් - ඡිබට යෝග විනිශ්චය නොවුනු ආදුම විඛෙනාව විය ගැනීය.



ගැඩි නිගමින්  
ඩියුම ගැනීම



ආදුම ප්‍රථමාධාර මිනින පුද්ගලයකුගේ පිටිතයක් ගෙවා  
ගැනීමා පුද්වන.

ප්‍රථමාධාර දීම පටන ගැනීමා ආදුම බරපතල වන තෙක  
පාම නොකරන්න.

යම් කෙශයකුට ආදුම ප්‍රහාරයක වලදී අතදි ඔබ සිනන්නේ නම්...



1 වන පියවර – පුද්ගලය කෙළුන වාසිකරවන්න.



2 වන පියවර – නිළ/අල් ප්‍රයාරය කොට්ඨත්, 1 සුළු ප්‍රහරක ක්‍රේස්පෑස (spacer) දුමන්, ස්පෑස්පෑරයෙහි තුළුම් 4ක ගැනීන. මෙය නැවත 4 වාරයක කරන්න.



3 වන පියවර – මිනින්දූ 4 ක ඉන්න. පුද්ගලයට තුවයක නොදායෙනි නම්, නැවත 2 වන පියවර ගැනීන.



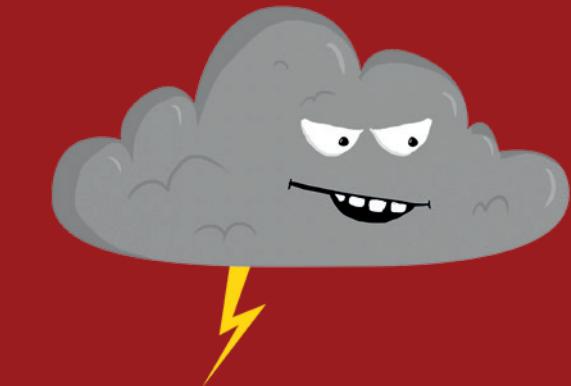
4 වන පියවර – පුද්ගලයට තුවමත සුවයක් නැත්තම් 000 අමතන්න. ගදින් අනුදු ආබාර පැවිශෙන ගෙක සාම මිනින්දූ 4කටම වරක 2 වන පියවර ගැනීන.

මෙම ප්‍රකාශනය වෙනත ඡිබට බලා ගෙ හැකි ආකෘතියකින් ලබ ගැනීමා 1300 761 874 දුරකථන අංශය අමතන්න, අවශ්‍ය නම් 13 66 77 ඔස්සේ ජාතික ප්‍රතිප්‍රවාරණ තේවය (National Relay Service 13 36 77) අමතන්න, තහනොතුවෙන් environment-tal.healthunit@dhhs.vic.gov.au වෙත රැමිල් ප්‍රතිච්ඡක යවන්න.

අනුමතිය සහ ප්‍රකාශන විකෝපීකුනු අඟ්‍රිවු 1 Treasury Place, Melbourne විසිනි.

© විකෝපීකුනු ප්‍රාස්තක (Department of Health and Human Services). අගැස්තු 2020.

මුද්‍රණය Doculink Australia, Port Melbourne (2009792) විසිනි.



## අකුණු කුණාටු ආදුම (THUNDERSTORM ASTHMA) යනු කුමක්ද?



# අකුණු කුණාටු අයුම් (thunderstorm asthma) සහ ක්‍රමක්ද?

අකුණු කුණාටු අයුම් නෙතුවේ අකුණු තිකා වාතයේ තන පරාග ප්‍රමාණය අඩික වූ විට ඇති වන අයුම් (කාමානයෙන් ඔක්තෝබර සහ දෙසැම්බර අවසන්ය අතරතු).

මේ නිකා පුද්ගලයෙන්ට ගෙවී තැනෑම් තුළුම, තුළුම ගැනීමට අපහසුතාවය සහ කෘෂික සමඟ පළුවේ තද්වීම හටගැනීමට පුද්වන.

මෙය හඳුනාගැනීම සිදුවාය තැකි සහ බරපතල ගෙන්ම ප්‍රිවතකට අනුරූපාකක වීමට පළව පුද්වන.

වැඩි කාරුණු සඳහා [www.betterhealth.vic.gov.au/thunderstormasthma](http://www.betterhealth.vic.gov.au/thunderstormasthma) වෙත පිවිශේෂන.

## තනු පරාග සමයට සුදුනම් වන්න

අකුණු කුණාටු අයුම් වැළැදුණුම් සම්භාවිතාව අඩුකර ගැනීමට ඔබ පුද්වන.

ඔබට අයුම් යො රිනාස (hay fever)

තිබේ යිය ඔබ සිත්තන් නම්

ඡැංචි චොදුවරුගේ සමග කතා කරන්න.



ඔබට අයුම් තිබෙනාම් ඔබ චොදුවරුගේ තිබිරා ගුමුවන්න.

ඡැංචි අයුම් කරයා සැලක්ම (asthma action plan)

යොත්තාලෙන කරන්න, ඔබේ සහන බෙහෙත ඔබ ගෙ සැමවීමට තහව ගැන්න, තීගකට ප්‍රතිකාර කරන්න.

ඔබට රිනාස තිබෙනාම් ඔබ චොදුවරුගේ යො මිශන්වේදිය සුළුවී රා ගොඳුම් ප්‍රතිකාරය ගෙන සාම ඔබට අකුණු කුණාටු අයුම් වැළැදුණු අවදානම ගැනීම කතා කරන්න.

සහන බෙහෙත සුදුනම් තහව ගැන්න.



බෙහෙත පාවිච්චි කළ ගුණු අනුදාශ සහ පාවිච්චි කළ ගුණු යේලාව ඉගෙන ගෙන.

අයුම් ප්‍රටිමාධාර ඉගෙන ගෙන. ඔබට

අයුම් කාරුය සැලක්මක් ඇත්තාම්

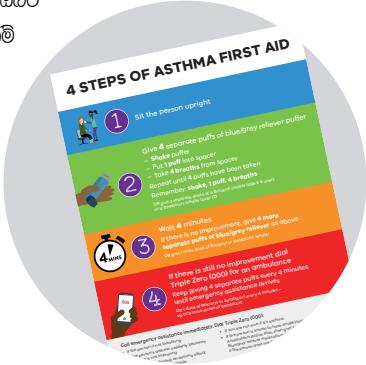
එක අවස්ථා කරගන්න. අයුම්

ඇට්ස්ස්සිමේක යො අයුම්

ප්‍රකාරක සිදුවුවනාට

කළුවන්ත ගුමුක්ද යන්න

අවබාධ කරගන්න.



වස්සගෙන අකුණු අයුම් අනාවක් ගෙනතින පරිස්‍ය කරන්න  
<http://emergency.vic.gov.au/prepare/#thunderstorm-asthma-forecast>